

Support for your COVID-vaccination at a German Impfzentrum

We know it can be scary receiving healthcare in a foreign country, especially when there is a worldwide pandemic going on. Nonetheless, it is important that everyone who wants to get vaccinated against COVID gets that chance. Unfortunately, our clinic has not yet received any doses and we don't know when we will get the first shipment. This is why we encourage all those who belong to a priority group to try getting the vaccine on the German side. However, we realize that it can be difficult for many to go through this very bureaucratic process in a foreign language.

That is why, on the following pages, we have created an overview for you. In it, we explain the different steps of the process. We will also provide support at the different steps of the process here at the clinic. Which steps exactly we can help you with, you can see in the right column. **This support is, of course, free of charge.**

If you have any further questions or would like support for any of the steps indicated in the below overview, feel free to write us an email to StopCovid@flynnsmmedical.com. Please make sure to include your name and specific problem you need help with.

This service is also available to anyone who is not a patient at our clinic. If you need help with the process, we're here for you!

<p><i>Before you register</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Make sure you belong to one of the currently active priority groups on the German side (we have included a list at the end of this document) 	
<p><i>Registration</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Follow the attached instructions for registration 	<p>If you have problems with the registration process, just send us an email at StopCovid@flynnsmmedical.com. You can also come in to the clinic and we can help you in person. We have a team of translators here to assist you in the process. You can find information regarding our translation team below.</p>
<p><i>After getting an appointment</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Once an appointment for you is set, you will receive an email. In that email you will find the following documents: an appointment confirmation sheet, a vaccine information sheet, a data security sheet (Datenschutz), and a 	<p>This is the step that is the most bureaucratic. We will be happy to assist you in whichever way we can over email at StopCovid@flynnsmmedical.com. Again, we also offer translation services here in the clinic and can help you understand the contents of the information sheets. For this purpose, we have also uploaded the English version of the vaccine information sheet and</p>

<p>questionnaire evaluating your past medical history.</p> <p>➤ You will need to read, fill, and sign these documents before your visit.</p>	<p>the medical history questionnaire on this webpage.</p> <p>Most importantly, we can help you with questions you might have regarding the vaccine, possible contraindication, or other topics. The Impfzentren have doctors that will clear up remaining questions before giving you the shot, but they are generally German. If you would like a chance to clear up questions, our team of educated translators will be happy to help you to their best of their abilities. More information on this team below.</p>
<p><i>At the Impfzentrum</i></p> <p>There are multiple steps you will go through at the Impfzentrum. While this sounds scary, every one of our patients who has been there has had a very pleasant experience. The staff will try to help you and, as most of them speak conversational English, the language barrier should not be too difficult to overcome.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Registration at the front desk 2. Validation of your forms and priority. You will be asked to provide three further signatures on a new sheet given to you at the Zentrum. One is to confirm that your data is correct, one to confirm that you agree to receiving the shots. The other one is to confirm that you either have had no further questions (NEIN – NO) or that you had further questions but they were cleared up in the process (JA – YES). 3. Conversation with a medical doctor to clear up questions and confirm that there are no contraindications. 4. Getting the shot. 5. Another staff member will finish up your forms and hand them back to you, at which point you are done and can leave! 	<p>This is a step where we, for logistic reasons, can't be of much help. We will do everything we can to clear up questions you might have beforehand (see above) and prepare you for the Impfzentrum.</p> <p>In special cases, if you have no access to any support in this process (e.g. family member, friends, ...), please contact us at StopCovid@flynnsmmedical.com. We will try to find a solution that works for you!</p>

After your appointment

- You will be given a side effect sheet at the Impfzentrum. It is asked that you record any side effects you might have to the vaccine in the three weeks following your first shot and bring the sheet with you to your second appointment.

We can help you with the documentation of your side effects if you write us an email to StopCovid@flynnsmmedical.com.

About our support team

We are in clinic Wednesdays and Thursdays and available to assist you in person during office hours. On these days, you can just come in and ask the front desk to direct you to our office. If there is a change in schedule and we will not be present on these days, we will notify you on our website under "COVID Team".

Registration steps

To register yourself for an appointment at a German Impfzentrum, go to www.Impftermin.rlp.de. If your browser offers to translate the page into English, do so and follow the instructions as they are given. As we have had patients who had problems getting the page translated, we have provided you with a short walkthrough of the process with English explanations!

IMPFDOKUMENTATION
Rheinland-Pfalz

Registrierung Kontakt Häufig gestellte Fragen Tr

Rheinland-Pfalz

Terminregistrierung für die Corona-Impfung Rheinland-Pfalz

Sie möchten sich für einen Impftermin gegen das Coronavirus in einem der Impfzentren in Rheinland-Pfalz registrieren oder haben Fragen zu Ihrer Terminvergabe.

[Hier](#) finden Sie eine Übersicht über den Prozess der Terminvergabe in Rheinland-Pfalz

IMPFTERMIN-REGISTRIERUNG

STORNIERUNG EINES TERMINS

FRAGEN ZUR TERMINVERGABE

MELDEN VON IMPF-NEBENWIRKUNGEN

HILFE BEI TECHNISCHEN PROBLEMEN

Click here to register for an appointment

Möchten Sie sich für einen Impftermin für eine Person, oder für einen Doppeltermin für zwei Personen oder als Gruppenanmeldung für einen Arbeitgeber registrieren? ⓘ

Bitte beachten Sie:

Vergaben für Doppeltermine sind nur im selben Impfzentrum möglich. Werden die Personen aufgrund des Wohnortes unterschiedlichen Impfzentren zugeteilt, können keine gemeinsamen Termine vergeben werden.

Sammeltermine für mehr als 2 Personen sind ausschließlich **Personal eines gemeinsamen Arbeitgebers** vorbehalten, z. B. Personal einer medizinischen Einrichtung.

- Ich möchte mich für einen Impftermin für **eine** Person registrieren
- Ich möchte mich für einen Doppeltermin für **zwei** Personen registrieren
- Ich möchte einen Gruppentermin als Arbeitgeber reservieren (bis zu 15 Personen)

Click the first option to make an appointment for one person or the second option to make appointments for 2 people. The third option is only for employers.

E-Mail-Adresse

Bestätigung E-Mail-Adresse

- Ich habe die obigen Hinweise gelesen und verstanden und bestätige, dass keine der genannten Kontraindikationen vorliegen.
- Hiermit wird bestätigt, dass die [Datenschutzerklärung](#) gelesen wurde und dieser zugestimmt wird.
- Hiermit bestätige ich, dass ich kein Roboter bin.

Absenden

Checkmark these three boxes

- I have read and understood the information and have none of the listed contraindications
- I have read and agreed to the Datenschutz agreement
- I confirm that I am not a robot

After checking the last box, you will have to perform a small task to prove you are not a robot

Enter your email address into the two fields (email and confirmation of email)

Terminregistrierung für die Corona-Impfung Rheinland-Pfalz



Erfolgreich

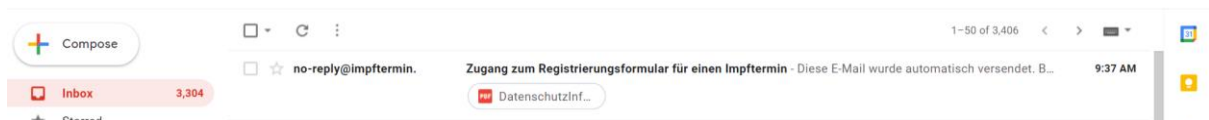
In Kürze erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link zum Registrierungsformular für die Terminvergabe. Bitte beachten Sie, dass dieser Link 72 Stunden aktiv ist und Sie diesen innerhalb von 72 Stunden aufrufen müssen.

You will receive a notice stating that an email has been sent to you. This email holds the link to your registration forms.

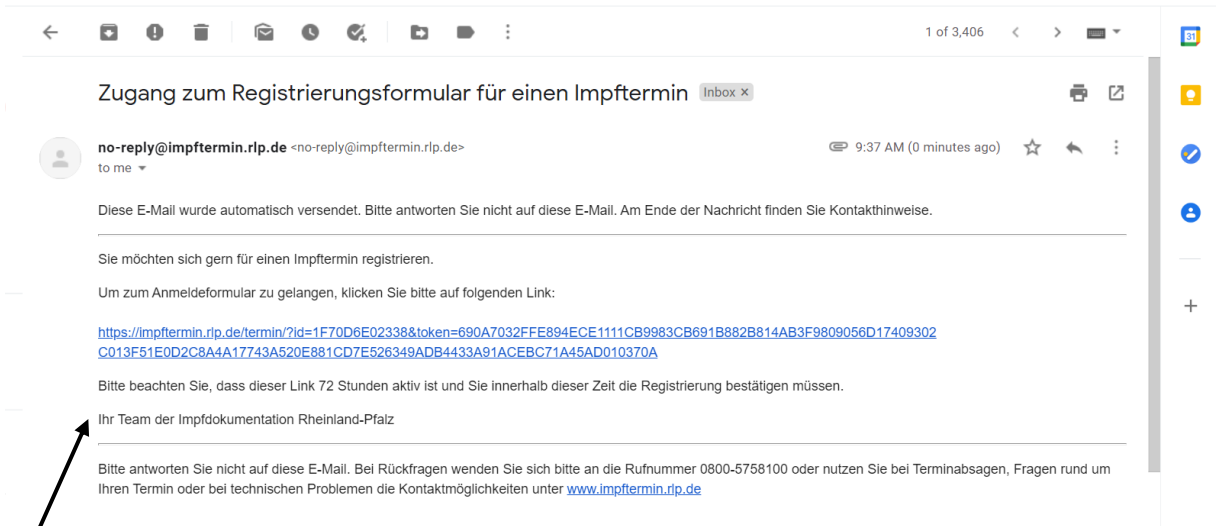
Zahlreiche Informationen und Beratung zur Impfung finden Sie auch unter www.corona.rlp.de und www.corona.rlp.de/de/impfen/info/impfung-in-rheinland-pfalz/ oder bei der Impfberatungs- und Terminvergabe-hotline unter 0800-5758100.

Version: 2.10.20210413.0

[Kontakt](#) [Impressum](#) [Datenschutz](#)



Go to your email account and find the email. Make sure to look in your spam if you can't find it!



To get to your forms, please click on the link. This link is only valid for 72 hours.



You have now reached the digital forms. The message at the top reminds you that all information must be entered truthfully and that most priority groups require some sort of proof of priority to be shown at the register

Wir bitten Sie die folgenden persönlichen Daten zu erfassen:

Titel	Geschlecht	
<input type="text"/>	<input type="radio"/> divers <input type="radio"/> männlich <input type="radio"/> weiblich	
Vorname	Nachname	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Straße	Hausnummer	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Adresszusatz		
<input type="text"/>		
PLZ ⓘ	Ort ⓘ	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Geburtsdatum ⓘ	Telefonnummer ⓘ	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Tag	Monat	Jahr

Fill out the first part of the form with the required personal information

If you don't live in Rheinland-Pfalz, but work here and belong to a priority group, this question is for you. Is your employer located in Rheinland-Pfalz? If so, click the box.

Arbeiten Sie in einem der folgenden Berufe? ⓘ

keiner der genannten

Bitte wählen Sie hier nur einen der genannten Berufe aus, wenn Sie in diesem tätig sind. Im Impfzentrum ist die Vorlage eines Priorisierungsnachweises (z.B. Arbeitgeberbescheinigung) notwendig. Einzelheiten dazu erfahren Sie im Terminbestätigungsschreiben.

Do you work in any of the listed jobs? If so, click on it

Wohnen Sie nicht in Rheinland-Pfalz, aber arbeiten Sie dort und gehören zu einer priorisierten Berufsgruppe?

Hat Ihr Arbeitgeber einen Sitz oder eine Niederlassung in Rheinland-Pfalz, in der Sie tätig sind?

Bitte beachten: Diese Angabe ist nur nötig, falls der Wohnort nicht in Rheinland-Pfalz liegt. Sie werden dann einen Impftermin in dem Impfzentrum erhalten, welches der Adresse Ihres Arbeitgebers zugeteilt ist.

Liegt bei Ihnen eine Trisomie 21 oder eine Conterganschädigung vor? ⓘ

Ja Nein

Sind Sie ein Mensch mit einer Behinderung, der eine Leistung nach dem SGB IX oder SGB VII oder SGB XI bezieht? ⓘ

Ja Nein

Sind Sie Bewohner einer Einrichtung nach § 36 Absatz 1 Nummer 3 oder Nummer 4 des Infektionsschutzgesetzes oder einer sonstigen Einrichtung der Wohnungslosenhilfe oder in Frauenhäusern? ⓘ

Ja Nein

Sind Sie Bewohner eines Pflegeheims oder stationären Einrichtung zur Behandlung oder Pflege von älteren oder pflegebedürftigen Personen? ⓘ

Ja Nein

Sind Sie enge Kontaktperson von einer nicht in einer Einrichtung befindlichen pflegebedürftigen Person oder einer schwangeren Person? ⓘ

Ja Nein

Now you have the opportunity to give a time preference for your appointment. They cannot guarantee your appointment will be at this time, but they will try their best! If you have no preference, click the first option. If mornings (before 12) are best for you, click the second option. If afternoon (after 12) is best, click the third option.

Next comes a long list of questions regarding your medical history. Please answer these truthfully to the best of your abilities.

Terminpräferenz

Es besteht die Möglichkeit, dass Sie eine Terminpräferenz angeben. Es wird versucht, diesen Wunsch bei der Terminvergabe zu berücksichtigen. Bitte beachten Sie jedoch, dass dies nicht in allen Fällen möglich ist.

Keine Präferenz vormittags (bis 12 Uhr) nachmittags (ab 12 Uhr)

To confirm that you have read the data security agreement, click here.

Ich bestätige, dass ich die [Datenschutzerklärung](#) gelesen habe und dieser zustimme.

Mit dem Klick auf "Terminanfrage Absenden" übermitteln Sie die eingegebenen Daten. Sie erhalten im Anschluss eine Bestätigung per E-Mail mit einer Vorgangsnummer. Sobald Ihre Anfrage bearbeitet wird und ein Termin feststeht, bekommen Sie darüber eine Information per E-Mail sowie bei Festlegung des Termins eine postalische Terminbestätigung mit allen relevanten Informationen zu Ihrem Impftermin.

Aufgrund der Vielzahl der Registrierungen kann es bei der Bearbeitung der Anfragen zu längeren Wartezeiten kommen. Wir bitten wir Sie, von Nachfragen zum Status Ihrer Anfrage abzusehen und bearbeiten Ihre Anfrage schnellstmöglich.

Terminregistrierung absenden

Lastly, click "Terminregistrierung absenden". You will receive a confirmation email with a number describing your place in line. As soon as an appointment is made for you, you will receive another email with all of the relevant forms and dates for your appointment.

People who fulfil one of the following criteria are eligible for vaccination on the German side (as of 19 April 2021):

- Age > 70 (Age > 60 for Vaxzevria – known as AstraZeneca)
- Diabetes mellitus with Hgba1c > 7.5
- BMI > 40
- Chronic kidney disease
- Psychiatric disease (especially if bipolar disorder, severe depression, schizophrenia)
- Organ transplant
- Liver cirrhosis or chronic liver disease
- Trisomy 21 or other mental disability
- Interstitial lung disease, COPD, cystic fibrosis, or other similar lung disease
- Malignant cancer not in remission or if remission is less than five years
- Dementia

- Employee among one of the groups listed on this website: <https://impftermin.rlp.de/> (unfortunately, we were unable to find an English version of this, so if you have any questions regarding your priority, feel free to ask us via email)

- Resident in a senior residence